

ADRIA ÉTTEREM

RISTORANTE PIZZERIA

III. kategória

7815 Harkány, Kossuth L. u. 17. Telefon: 72/480-611 /2001 mellék

Nyitva tartás: H-V 12⁰⁰-22⁰⁰

ELŐÉTELEK

Vorspeisen – Hladna predjela – Antipasti

- | | |
|---|-------------------|
| 1. Paradicsomos bruschetta | 990,- Ft |
| Bruschetta mit Tomaten – Bruchette rajčica – Bruschetta al Pomodoro | |
| 2. Mozzarella és paradicsom | 1.250,- Ft |
| Mozzarella mit Tomaten – Mozzarella sa rajcicama – Caprese | |
| 3. Carpaccio | 1.490,- Ft |
| 4. Rántott (grillezett) gombafejek tartármártással | 1.350,- Ft |
| Panierte (gegrillte) Champignons mit Tartarsauce
Pohovane (sa rostilja) gljive sa tartar umak – Funghi Fritti (alla Griglia) | |
| 5. Rántott sajt rizottóval | 1.450,- Ft |
| Panierte Käse mit Risibisi – Pohovani sir sa risotto – Formaggio Fritto | |

LEVESEK

Suppen – Juhe – Minestre

- | | |
|--|-----------------|
| 20. Gulyásleves (pulykamellel, burgonyával) | 650,- Ft |
| Gulaschsuppe (mit Truthahnbrustfilet und Kartoffeln) – Paprikaš (sa purečifile, krompir) | |
| 21. Csirkeraguleves | 650,- Ft |
| Hühnerragoutsuppe – Juha sa pileči – Petto di Pollo in Brodo | |
| 22. Halleves | 630,- Ft |
| Fischsuppe – Riblija juha – Zuppa di Pesce | |
| 23. Tortellini húslevesben | 600,- Ft |
| Tortellini in Fleischbrühe – Juhe sa tortelliniem – Tortellini in Brodo | |
| 24. Paradicsomkrémleves | 590,- Ft |
| Tomatencremesuppe – Juha od rajčice – Creme di Pomodoro | |
| 25. Zöldségleves | 590,- Ft |
| Gemüsesuppe – Juha od povrča – Minestrone | |
| 26. Brokkolikrémleves | 630,- Ft |
| Broccolicremesuppe – Juha od brokkoli – Zuppa di Broccoli | |

ADRIA ÉTTEREM
RISTORANTE PIZZERIA

SALÁTÁK
Salate – Salate – Insalate

- | | |
|--|-------------------|
| 30. Káposztasaláta | 480,- Ft |
| Grüner Salat – Zelena salata – Insalata Verde | |
| 31. Hagymás paradicsomsaláta | 650,- Ft |
| Tomatensalat mit Zwiebeln – Rajčica i luk – Insalata di pomodoro e cipola | |
| 32. Vegyes idénysaláta | 650,- Ft |
| Gemischter Salat – Mjesana salata – Insalata Mista | |
| 33. Vegyes idénysaláta tonhallal, hagymával | 900,- Ft |
| Gemischter Salat mit Thunfisch und Zwiebeln – Mješana salata sa tunjevom ilukom
Insalata al Tonno | |
| 34. Vegyes saláta juhtúróval | 900,- Ft |
| Gemischter Salat mit Schafskäse – Šopska salata – Insalata Schopska | |
| 35. Vegyes idénysaláta sonkával, tojással | 900,- Ft |
| Gemischter Salat mit Schinken und Eiern – Mješana salata sa šunkom i jajima
Insalata Prosciutto | |
| 36. Vegyes idénysaláta tonhallal, szardíniával, olívával és tojással | 1.050,- Ft |
| Gemischter Salat mit Thunfisch, Sardellen, Oliven und Eiern
Mješana salata sa tunom, sardinama, maslinama i jajima – Insalata Adria | |
| 37. Vegyes idénysaláta pulykamellel, mozzarellával és tojással | 1.050,- Ft |
| Gemischter Salat mit Truthahnfilet, Mozzarella und Eiern
Mješana salata sa pureci file, mozzarella i jajima – Insalata Gigante | |
| 38. Ecetes csemegeuborka/almapaprika | 480,- Ft |
| Essiggurke/Essigpaprika – Kiseli krastavac/paprika | |

RIZSVARIÁCIÓK
Reisvarianten – Variazia od riza – Variazie di Riso

- | | |
|--|-------------------|
| Rizottó friss gombával, zöldséggel | 1.250,- Ft |
| Risotto mit Gemüse und Champignons – Risotto sa povrčem i gljive
Risotto Vegetariana con funghi | |
| Rizottó tenger gyümölcseivel | 1.550,- Ft |
| Risotto mit Meeresfrüchten – Risotto sa morskim plodovima
Risotto alla Frutti di mare | |

ADRIA ÉTTEREM
RISTORANTE PIZZERIA

TÉSZTÁK
Nudeln – Tjestenina – Pasta

- | | |
|---|-------------------|
| 40. Lasagne | 1.300,- Ft |
| 41. Spaghetti alla olio
Spagetti fokhagymával, olívaolajjal – Mit Knoblauch und Olivenöl – Sa bjele luk | 1.250,- Ft |
| 42. Spaghetti alla Bolognese | 1.350,- Ft |
| 43. Spaghetti Carbonara
Carbonara spagetti (tejszínes, tojásos mártásban) – In Sahnen-Eiersauce mit Schinken
Sa sjeckanim prsima, jajima i šunka | 1.350,- Ft |
| 44. Spaghetti ai frutti di mare (in bianco o ai pomodoro)
Tenger gyümölcsei spagetti – Mit Meeresfrüchten – Sa morskim plodovima | 1.650,- Ft |
| 45. Penne alla arrabbiata
Tollhegytészta „haragosan” (csípős paradicsommártásban) – Penne mit scharfer
Tomatensauce – Penne sa ljutim umakom od rajčice | 1.250,- Ft |
| 46. Penne Boscaiola
Tollhegytészta tejszínesen sonkával, gombával, zöldborsóval
Penne mit Sahne, Schinken, Erbsen und Champignons
Penne sa šunkom, gljivama, grašakom | 1.400,- Ft |
| 47. Penne ai quattro formaggi
Tollhegytészta négyféle sajttal – Penne mit vier Käsesorten – Penne sa četiri vrste sira | 1.400,- Ft |
| 48. Penne ai pollo e funghi
Tollhegytészta tejszínesen csirkével, gombával
Penne mit Hähnchenbrust, Sahne und Champignons
Penne sa pilečim, sjeckanim prsima i gljivama | 1.550,- Ft |
| 49. Penne Vegetariana
Tollhegytészta zöldségekkel – Penne mit Gemüse – Penne sa povrčem | 1.450,- Ft |
| 50. Tortellini alla panna
Tortellini (hússal töltött tészta) tejszínesen, sonkával
Nudeln mit Fleischfüllung, Schinken und Sahne
Tjestenina mešna sa šunkom i šlagom | 1.500,- Ft |
| 51. Gnocchi Gorgonzolla
Gnocchi (burgonyanudli) gorgonzolás sajtmártásban
Kartoffelnudeln mit Gorgonzollasauce – Krompir noklice sa umakom od gorgonzolle | 1.500,- Ft |

ADRIA ÉTTEREM
RISTORANTE PIZZERIA

SZÁRNYASÉTELEK

Geflügelgerichte – Piletina i puretina – Carne di volatile

- | | |
|--|-------------------|
| 60. Pulykamáj grillezve hagymakarikákkal | 1.650,- Ft |
| Truthahnleber gegrillt mit Zwiebeln – Pureči ljetra na roštilja sa lukom
Fegato di tacchino alla griglia con cipolla | |
| 61. Pulykamell roston | 1.750,- Ft |
| Truthahnbrustfilet gegrillt – Pureči file na roštilja – Petto di tacchino alla griglia | |
| 62. Pulykamellfilé mustáros mártásban | 1.850,- Ft |
| Truthahnbrustfilet mit Senfsauce – Pureči file sa umakom senfa
Petto di tacchino alla senape | |
| 63. Ananászos pulykamell | 1.950,- Ft |
| Truthahnbrustfilet mit Ananas – Pureči file sa ananas – Petto di tacchino con ananas | |
| 64. Tejszínes pulykamell gombával | 2.100,- Ft |
| Truthahnbrustfilet mit Sahne und Champignon – Pureči file sa umakom od gljiva
Petto di tacchino ai funghi | |
| 65. „Séf ragu” (pirított pulykamell csíkok hagymával, sonkával, gombával) | 1.990,- Ft |
| Chef Ragout aus Truthahnbrustfilet mit Zwiebeln, Schinken und Champignons geröstet
Šef ragout sa lukom, šunkom i gljive od pureči file – Ragout „di Capo” | |
| 66. Magyaros csirkemell | 1.990,- Ft |
| Hänchenbrustfilet nach ungarischer Art – Pileči file na ungarski način
Petto di pollo alla ungherese | |
| 67. Csirkemell gorgonzolás mártásban | 2.150,- Ft |
| Hänchenbrustfilet mit Gorgonzollasauce – Pileči file sa umakom od gorgonzolle
Petto di pollo ai gorgonzolla | |
| 68. Citromos csirkemell | 1.990,- Ft |
| Hänchenbrustfilet mit Zitrone – Pileči file sa limunom – Petto di pollo ai limone | |

KÖRETEK

Beilage – Prilog – Con torni

Tészta, rizs, hasábburgonya, sósburgonya

Nudeln, Reis, Pommes Frites, Salzkartoffeln – Tjestenina, Riž, Pomfrit, Krompir
Pasta, Riso, Patate fritte, Patate lesse

ADRIA ÉTTEREM
RISTORANTE PIZZERIA

SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK
Schweinefleischgerichte – Svinsko meso – Carne di magliale

- | | |
|---|-------------------|
| 70. Rántott sertéskaraj „Bécsi módra” | 1.950,- Ft |
| Wienerschnitzel – Bečki odrezak – Scalopine alla Vianese | |
| 71. Natúr sertésszelet | 1.950,- Ft |
| Natur Schweineschnitzel – Naravni odrezak – Scalopine alla natur | |
| 72. Saslik | 1.950,- Ft |
| Spießbraten – Ražniči – Spiedini | |
| 73. Cordon Bleu | 2.150,- Ft |
| 74. „Séf ragu” (pirított sertéscsíkok hagymával, sonkával, gombával) | 2.150,- Ft |
| Chef Ragout mit Zwiebeln, Schinken und Champignons geröstet
Šef ragout sa lukom, šunkom i gljive – Ragout „di Capo” | |
| 75. Sertéskaraj sonkával, sajttal (fehérborban) | 2.190,- Ft |
| Schweineschnitzel mit Schinken und Käse (in Weißwein)
Svinsko meso sa šunkom i sirom (u bijelo vinom) – Saltinboca alla Romana | |
| 76. Sertéskaraj sajttal és spenóttal töltve (fehérborban) | 2.350,- Ft |
| Schweineschnitzel mit Käse und Spinat gefüllt (in Weißwein)
Svinsko meso punjeno sa sirom i spinatom (u bijelo vinom)
Scalopina ripieno con formaggio e spinat (al vino bianco) | |
| 77. Sertés szűzérmék tejszínes, gombás mártásban | 2.390,- Ft |
| Schweinemedallionen mit Sahne und Champignons
Svinsko medalion sa umakom od gljiva – Medalioni ai funghi | |

KÖRETEK
Beilage – Prilog – Con torni

Tészta, rizs, hasáburgonya, sósburgonya

Nudeln, Reis, Pommes Frites, Salzkartoffeln – Tjestenina, Riž, Pomfrit, Krompir
Pasta, Riso, Patate fritte, Patate lesse

ADRIA ÉTTEREM
RISTORANTE PIZZERIA

MARHAHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK
Rindfleischgerichte – Govedina – Carne di manzo

- | | |
|---|-------------------|
| 80. Vegyes grilltál | 2.450,- Ft |
| Gemischte Grillfleischplatte – Mjesano meso – Misto Carne alla griglia | |
| 81. Bélszín roston sütve, tükörtojással | 3.750,- Ft |
| Rinderfilet gegrillt mit Spiegeleiern – Biftek sa roštilja i jajem – Filetto alla griglia e ovo | |
| 82. Bélszín fokhagymamártásban | 3.750,- Ft |
| Rinderfilet in Knoblauchsauce – Biftek sa umakom od bjelim lukom
Filetto alla Toscana | |
| 83. Hátszín roston | 2.450,- Ft |
| Rumpfsteak gegrillt – Ramstek sa roštilja – Bisteca alla griglia | |
| 84. Hagymás hátszín | 2.590,- Ft |
| Rumpfsteak mit Zwiebeln – Ramstek sa lukom – Bisteca con cipolla | |
| 85. Gombás-gorgonzolás hátszín | 2.750,- Ft |
| Rumpfsteak mit Champignon in Gorgonzollasauce
Ramstek sa umakom od gljiva i gorgonzolle – Bisteca con funghi e gorgonzolla | |
| 86. Pikáns hátszín (chilis babbal, paradicsommártásban) | 2.700,- Ft |
| Pikanter Rumpfsteak mit Chillibonen in Tomatensauce
Ramstek sa grahom i umakom od rajčica – Bisteca Picante con fagioli | |
| 87. Húspogácsák roston | 1.890,- Ft |
| Hackfleisch-Schnitzel gegrillt – Pleškavica sa roštilja | |
| 88. Csevap | 1.890,- Ft |
| Tschewap – Čevapčići – Cevap | |

KÖRETEK
Beilage – Prilog – Con torni

Tészta, rizs, hasáburgonya, sósburgonya

Nudeln, Reis, Pommes Frites, Salzkartoffeln – Tjestenina, Riž, Pomfrit, Krompir
Pasta, Riso, Patate fritte, Patate lesse

ADRIA ÉTTEREM
RISTORANTE PIZZERIA

HALÉTELEK
Fischgerichte – Riba – Pesce

- | | |
|--|-------------------|
| 90. Heckfilé rántva, „Bécsi módra” | 2.020,- Ft |
| Hechtfilet paniert – Pohovani heckfile – Filetto di pesce alla Vianese | |
| 91. Heckfilé fehérboros mártásban | 2.250,- Ft |
| Hechtfilet in Weißweinsauce – Heckfile sa umakom od bjelo vinom
Filetto di pesce in vino bianco | |
| 92. Harcsafilé rántva „Bécsi módra” | 2.350,- Ft |
| Welsfilet paniert – Pohovani compf – Filetto di pesce gatto alla Vianese | |
| 93. Pisztráng roston | 2.600,- Ft |
| Forelle gegrillt – Pastrmka sa roštilja – Trota alla griglia | |
| 94. Tintahal „Orly” módon vagy grillezve | 2.450,- Ft |
| Tintenfisch nach „Orly” Art oder gegrillt – Lignje na fritezu ili na roštilja
Calamari fritti/ alla griglia | |
| 95. Lazac tejszínnel és fokhagymával | 2.750,- Ft |
| Lachs mit Sahne und Knoblauch – Losos sa umakom od šlaga i bjelo lukom
Salmone alla Toscana | |
| 96. Grillezett scampirák | 3.990,- Ft |
| Scampi gegrillt – Scampi sa roštilja – Scampi alla griglia | |
| 97. Lepényhal filé fehérboros mártásban vagy grillezve | 2.600,- Ft |
| Seezunge Filet in Weißwiensauce oder gegrillt
List riba sa umacom od bjelo vinom ili na roštilja
Filetto di sogliola al vino bianco/ alla grilla | |
| 98. Grillezett vegyes haltál 2 fő részére | 8.500,- Ft |
| Gemischte Fischplatte gegrillt für 2 Personen – Mješana riba sa roštilja za 2 osobe
Pesce misto alla griglia 2 person | |

KÖRETEK
Beilage – Prilog – Con torni

Tészta, rizs, hasáburgonya, sósburgonya

Nudeln, Reis, Pommes Frites, Salzkartoffeln – Tjestenina, Riž, Pomfrit, Krompir
Pasta, Riso, Patate fritte, Patate lesse

ADRIA ÉTTEREM
RISTORANTE PIZZERIA

PIZZÁK
Pizza – Pizza – Pizza

- | | |
|---|------------|
| 100. Margharita | 1.160,- Ft |
| Pizzaszószt, sajt – Pizzasauce, Käse – Umakom od rajčica, sir | |
| 101. Prosciutto | 1.250,- Ft |
| Pizzaszószt, sajt, sonka – Pizzasauce, Käse, Schinken
Umakom od rajčica, sir, šunka | |
| 102. Salami | 1.250,- Ft |
| Pizzaszószt, sajt, szalámi – Pizzasauce, Käse, Salami
Umakom od rajčica, sir, salami | |
| 103. California | 1.350,- Ft |
| Pizzaszószt, sajt, sonka, kukorica, tojás – Pizzasauce, Käse, Schinken, Mais, Ei
Umakom od rajčica, sir, sunka, kukuruz, jaja | |
| 104. Diavolo | 1.400,- Ft |
| Csípős pizzaszószt, sajt, sonka, chilibab, hagyma, pepperoni
Pizzasauce, Käse, Schinken, Chillibonen, Zwiebeln, Pepperoni
Umakom od rajčica, sir, šunka, grah, luk,ljuti feferoni | |
| 105. Hawaii | 1.400,- Ft |
| Pizzaszószt, sajt, sonka, ananász – Pizzasauce, Käse, Schinken, Ananas
Umakom od rajčica, sir, šunka, ananas | |
| 106. Capricciosa | 1.400,- Ft |
| Pizzaszószt, sajt, sonka, gomba, pepperoni
Pizzasauce, Käse, Schinken, Champignon, Pfefferoni
Umakom od rajčica, sir, gljive, feferoni | |
| 107. Vegetariana | 1.450,- Ft |
| Pizzaszószt, sajt, zöldségek – Pizzasauce, Käse, Gemüse
Umakom od rajčica, sir, povrčem | |
| 108. Pizza di Kristina | 1.450,- Ft |
| Tejföl, sajt, főtt tojás, gomba – Sauresahne, Käse, gekochter Ei, Champignon
Kajmak, sir, kuhano jaja, gljive | |
| 109. Pizza alla Pirok | 1.450,- Ft |
| Pizzaszószt, sajt, mozzarella, spenót – Pizzasauce, Käse, Mozzarella, Spinat
Umakom od rajčica, sir, mozzarella, špinat | |
| 110. Quattro Stagioni | 1.450,- Ft |
| Pizzaszószt, sajt, sonka, szalámi, kukorica, gomba
Pizzasauce, Käse, Schinken, Salami, Mais, Champignons
Umakom od rajčica, sir, šunka, salami, kukuruz, gljive | |

ADRIA ÉTTEREM
RISTORANTE PIZZERIA

PIZZÁK
Pizza – Pizza – Pizza

- | | |
|--|-------------------|
| 111. Quattro Formaggi | 1.450,- Ft |
| Pizzaszós, négyféle sajt – Pizzasauce, vier Käsesorten
Umakom od rajčica, četiri vrste sira | |
| 112. Ungherese | 1.500,- Ft |
| Pizzaszós, sajt, kolbász, chilibab, hagyma, tojás, pepperoni
Pizzasauce, Käse, Paprikasalami, Chilibohnen, Zwiebeln, Ei, Pfefferoni
Umakom od rajčica, sir, paprikasalami, grah, luk, jaja, ljuti feferoni | |
| 113. Tonno | 1.550,- Ft |
| Pizzaszós, sajt, tonhal, hagyma – Pizzasauce, Käse, Thunfisch, Zwiebel
Umakom od rajčica, sir, tuna, luk | |
| 114. Calzone | 1.450,- Ft |
| Pizzaszós, sajt, sonka, gomba, zöldség
Pizzasauce, Käse, Schinken, Champignon, Gemüse
Umakom od rajčica, sir, sunka, gljive, povrce | |
| 115. Mexicana | 1.550,- Ft |
| Bolognai szós, sajt, kolbász, hagyma, chilibab, kukorica, pfefferoni
Sauce Bolognese, Käse, Paprikasalami, Zwiebeln, Chilibohnen, Mais, Pfefferoni
Umakom od rajčica, sir, paprikasalami, luk, grah, kukuruz, ljuti feferoni | |
| 116. Petto di Pollo | 1.650,- Ft |
| Tejfölös fokhagymaszós, sajt, csirkehús, gomba
Sauresahnsauce mit Knoblauch, Käse, Hühnerfleisch, Champignon
Umakom od pavlake i bjelim lukom, sir, pilecina, gljive | |
| 117. Alla Gyros | 1.600,- Ft |
| Csípős pizzaszós, sajt, csirkehús, paradicsom, hagyma, uborka
Scharfer Pizzasauce, Käse, Hühnerfleisch, Tomaten, Zwiebel, Gurken
Ljuti umakom od rajčica, pilecina, rajčica, luk, krastavac | |
| 118. Adria | 1.650,- Ft |
| Pizzaszós, sajt, tonhal, szardínia, kagyló, hagyma
Pizzasauce, Käse, Tunfisch, Sardelle, Muschel, Zwiebel
Umakom od rajčica, sir, tuna, sardinia, školjke, luk | |
| 119. Frutti di Mare | 1.700,- Ft |
| Pizzaszós, sajt, tenger gyümölcsei – Pizzasauce, Käse, Meeresfrüchte
Umakom od rajčica, sir, sa morskim plodovima | |

ADRIA ÉTTEREM
RISTORANTE PIZZERIA

MAGYAR SPECIALITÁSOK
Ungarische Spezialitäten

LEVESEK – SUPPEN

120. Babgulyás Bohnengulasch	1.250,- Ft
121. Halászlé Fischsuppe	1.450,- Ft
122. Bográcsgulyás Kesselgulasch	1.250,- Ft
123. Csirkeragu leves Hühner-ragout Suppe	650,- Ft

KÉSZÉTELEK – FERTIGGERICHTE

130. Marhapörkölt Rindfleisch Eintopf	1.950,- Ft
131. Szarvaspörkölt Hirscheintopf	2.150,- Ft
132. Töltött káposzta Gefülltes Kraut	1.550,- Ft

FRISSENSÜLTEK – FRISCHGEBRATEN

140. Cigánypecsenye Zigeunerbraten	2.250,- Ft
141. Holstein szelet Schweineschnitzel nach „Holstein“ Art	2.050,- Ft